Intestazione autorità competente () **RACCOMANDATA**

 **Autorità estera**

Persona incaricata ()

Tel. Diretto ()

Email diretto/gruppo ()

Procedura n. ()

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

Luogo () Data ()

**Domanda di assunzione del procedimento penale in via sostitutiva a (*Stato richiesto*)**

Gentili signore, egregi signori,

Sulla base dell’:

* art. 21 della Convenzione europea di assistenza giudiziaria in materia penale del 20 aprile 1959 (CEAG; RS 0.351.1)
* *(eventualmente)* art. 6 n. 2 della Convenzione europea di estradizione del 13 dicembre 1957 (CEEstr; RS 0.353.1)
* *(con la Germania)* Accordo tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica federale di Germania che completa la Convenzione europea di assistenza giudiziaria in materia penale del 20 aprile 1959 e ne agevola l’applicazione (RS 0.351.913.61; art. VIII cpv. 1 e XII)
* *(con l’Austria)* Accordo tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica d’Austria che completa la Convenzione europea di assistenza giudiziaria in materia penale del 20 aprile 1959 e ne agevola l’applicazione (RS 0.351.916.32; art. IX n. 1 e XIII)
* *(con l’Italia)* Accordo tra la Svizzera e l’Italia che completa la Convenzione europea di assistenza giudiziaria in materia penale del 20 aprile 1959 e ne agevola l’applicazione (RS 0.351.945.41; art. XVII e XXIV segg.)

richiediamo di assumere il perseguimento penale in via sostitutiva nei confronti di:

cognome:

nome:

data di nascita:

nazionalità:

dimora attuale / indirizzo attuale:

*L’insieme delle informazioni deve essere indicato nella maniera più breve e precisa possibile. Nel caso sia coinvolta una persona giuridica, senza che una persona fisica possa essere identificata, deve essere indicato di che persona giuridica si tratta (nome e sede).*

Poiché sospettata/o di *(norme penali):*

* *art. XY*
* *art. XY*

**Esposto dei fatti:**

*Modus operandi (atti concreti e in caso di plurimi autori il ruolo concreto di ognuno di essi) nonché informazioni relative a data e luogo di commissione dei fatti.*

**Qualificazione giuridica dei fatti e informazioni in merito alla prescrizione:**

*Per l’insieme dei fatti oggetto della domanda é da indicare la loro qualificazione giuridica secondo il diritto penale svizzero (compresi eventuali possibili qualificazioni). Una copia delle basi legali applicabili (del CP, CPMin e/o altre disposizioni penali, comprese le disposizioni sull’entità della pena e sulla prescrizione) è da allegare.*

**Motivazione**

*Deve essere indicato in quale misura le condizioni del diritto svizzero (decisivo è l’art. 88 AIMP) sono adempiute:*

*Deve essere sempre dimostrato in che misura le infrazioni in oggetto sottostanno alla giurisdizione svizzera e il perseguimento e la repressione giudiziaria nello Stato richiesto appaiono ammissibili. In caso di applicazione dell’art. 88 lit. a AIMP deve essere in particolare dimostrato che la persona perseguita dimori nello Stato richiesto e per quali ragioni la sua eventuale estradizione risulti inappropriata o inammissibile. In caso di applicazione dell’art. 88 lit. b AIMP le considerazioni relative a un verosimile migliore reinserimento sociale sono da indicare brevemente.*

***(eventualmente): Mezzi di prova e sequestro di valori patrimoniali***

*Indicazioni relative a eventuali mezzi di prova che potranno essere consegnati allo Stato richiesto unicamente su riserva della loro restituzione. Menzione di un termine entro il quale eventuali misure di sequestro di valori patrimoniali dovranno essere levate in caso di accettazione della domanda.*

***(eventualmente):* Costi della procedura**

*Indicazioni relative ai costi della procedura*.

In attesa di un vostro riscontro in merito al seguito dato alla presente domanda, vi ringraziamo per la trasmissione, unitamente agli atti svizzeri, di copia dell’eventuale decisione presa dai vostri competenti tribunali.

Migliori saluti

Firma

**Allegati**: *Dossier penale (originale o copia certificata conforme), con gli eventuali mezzi di prova*